

State of Alaska-mi

Alerquutngurcugngalriim

Nallunairutainek Imalek Naaqerkaq



Cucukliqarraarun

August-aami 18, 2026



Bristol Bay Yup'ik
General Central Yup'ik



Kalikam Imai

Cucukliqarraaryaram Erenra Aipiritnguuq, August 18, 2026

Cucukliryamek Nallunritarkat.....	4
Cucuklitulit Ikayuutait cali-Ilu Apyutait wall' Arenqiallugutait	5
Yugtun Mumigcistermek Ikayungcalleq	6
Cataitarkaulriim Cucukliumaurallerkaa	7
Cataitarkaulriim Cucuklircuutekaanek Piyugluni Imirarkaq.....	8
Cataitarkaulriim Cucuklircuutekaanek Piyugluni Imirarkam Ayuqucirtuutai	9
Cucuklirviit	10
Cucuklircuutem Ayuqii	14-15
Apyun Alerquutngurcugngalriamun 1 – Cucukecetaariyaramun Elliitet	
Cuq'liumallerkaatnun Apyun	17-23

Ikayurluki Nunalguteten!

Akingyukuvet kevgiurluki nunalguteten.....

Nunanikekuvkek ilaliurilleq yuullgutevnek cali-Ilu nallunrirluki nallukekngaten.....

Assikekuvgu ikayurillren yugnek piyunarquciat aturluku cucuklirtelluki.....

Cucuklirvigmi calistengurcugluten imiri!

Cucukliryarani nunani cucuklirviit caliviit nakmikilartut amllerneq cucuklirvigmi calistekanek.

Cucuklirvigmi calistenguyukuvet, qayagauruku canimetenrulria nunavni calivik.

(Caliviit nanlucii igaungaut iquani uum kalikam)

Una naaerkaq upcimalruuq Division of Elections-aatgun, kalikaurcimaluni akiluni \$4.54 kalikakun nallunairnaluki Alaska-m cucuklitulii cucukliutekumaarkanek igaungalrianek 2026-aami Cucukliqarraaryaram Cucuklircuutiini pinarqut'limaciatun AS 15.58.010-aakun kalikaurcimaluni-Ilu Portland, Oregon-aami.

Cucukecetaalriit Cucukliqarraarutet-Ilu - AS 15.58.020 (c)(1)

Cucukecetaalriani, cucukliryugngauten cucukecetaalriamek igausngalriamek. Cetaman cucukecetaalriit unangelriit amllenritnek cucukliutnek state-am aqumlleranun, United States senator-aam, wall' United States representative-aam ciutmurciiqut cucuklirpagyaramun. Taugaam, kinguani cucukliqarraaryaram 64-aat-Ilu erenret kinguatni wall' amllenritni ciungani cucuklirpagyaram, iliit cetaman cucukecetaalriit unangelleg amllenritnek cucukliutnek aqumllermun cucukliqarraaryarami yuunriqan, taq'illrukan, taqellrukan, taqevkarciullrukan, wall' kalikarciumallrukan tememikun pisciigalillra, cucukecetaalria unangelleg tallimaqliitnek amllenritnek cucukliutnek aqumllermun ciutmurciiquq cucuklirpagyaramun.

Cucukecetaalriim nallunairyugngaa naliatnun political party-t wall' political group-at ilagausngallni. Cucukecetaalriim political party-mun wall' political group-amun ilagausngallran igausngacian cucuklircuutmi apertunritaa cucukecetaalria nakmikumaniluku wall' cingumaniluku party-nun wall' political group-anun wall' ciuniurumaniluku party-nun wall' group-anun wall' ilaliutelarniluki cucukecetaalriamun.

Igaq Nallunairilria Division-aamun tusnganritellritnek qanrutkutkellrit yuut wall' group-at Official Election Pamphlet-aami

Alaska Division of Elections-aanun tusngauq state-at federat-aat-Ilu cucuklirceciyarait Alaska-mi paivcitlerkaitnek-Ilu cucukliryaurculriit imirarkaitnek.

Caliarkaqaqaput yugnun ukvekumallerkaa cucukliryaram piyaraa imirivkallemteggun cucukliryaurculriit cali-Ilu cucukliryaraq aturcetlemteggun maligtaqunqegcaarluki piarkat, piciluta, cayailkuciumaluki, pingegcaarluta, allakaukivkenata-Ilu.

Division of Elections-aat pinarqut'liumaut AS 15.58-aakun ilakarkauluki qanrutkumalriit, umyungutait, pisqumakekngait cali-Ilu qanrutkellrit Official Elections Pamphlet-aamun paivtellrit ayuqenrilnguut yuut group-at-Ilu, ilakluki cucukecetaalriit, political party-t, group-at-Ilu cingumailriit inglukilriit-Ilu alerquutngurcesqumalrianek. Qanrutkumalriit, umyungutet, pisqumakekngait wall' qanellrit igausngalriit Official Election Pamphlet-aami paivtelqait yuut wall' group-at igautestellrita paivtelqevkenaki-Ilu Division of Elections-aat.

Division of Elections-aag ingluarivkenani allakaukivkenani-Ilu caliviuguq inerquusngaluni-Ilu igaucillerkamek wall' cimirillerkamek igaitnek paivcimalriit maligusngalriit pinarqut'lianun. Official Election Pamphlet-aam nallunriceciiqai cucuklitulit canek cucukliutekaitnek cali-Ilu cucuklituli ikayurluku taringumaluku pillerkiullerkaanek cucuklirpailgan.

Cucukliryamek Nallunairutet

Cucukliqarraaryaram Erenra Aipiritnguuq, August 18, 2026

Cucuklirviit

Cucuklirviit ikingqaciqut 7:00 a.m.-aamek yaavet 8:00 p.m.-aamun. Cucuklirvigkarpet nanlucia nallunriryukuvgu yuvrirru wall' qayagaurluklu 1-866-952-8683 (wall' <https://myvoterportal.alaska.gov> wall' <https://www.elections.alaska.gov/poll-locator>).

Ang'aqluku Id-n Cucuklirvigmun

UPINGAARKAUGUTEN maniillerkarpenek ataucimek id-mek. Aturyugngauten ukut iliitnek ID-mek:

- Cucuklitulim ID-ra
- Maa-irpallaq picitutassiirumalria tarenralek ID-q
- Yuurtellerpet Kalikartaa
- Alularcuutem Kalikartaa
- Passport-aq Yaaqvalircessuun
- Pissurcuun wall' Neqsurcuun Kalikartaa
- State ID-q
- Anguyagtaq ID-q

Wall', aturyugngauten iliitnek kankut igausngalriit kalikat uitakan atren cali-llu maa-irpak address-aan:

- Maa-irpak Kenurram, Mer'em, wall' Qanercuutem Akilitarkaan Kalikaa
- Bank Statement-aq
- Alla Anguyagtemek Kalikaq (Ilakluki Tribal ID-t)
- Anguyagtemek Check-aq
- Calivigmek Akingun

Qaill' Piciga Atren uitanrilkan Cucukliryugngalriit Atrita Igausngaviatni

Atren uitanrilkan cucukliryugngalriit atrita igausngaviatni wall' id-rilkuvet, cucuklirarkauciquten aturluten cucukliryugngalriit atrita igausngaviatni uitanrilnguut cucuklircuutiitnek (questioned ballot). Imiumalria cucuklircuuten ekumaciquq tangrrumaarkaunrilnguun caquanun tua-i-llu umgusngaluni iluanun imiumalriim questioned ballot-aam caquanun. Nallunairutet igautelten elatiinun questioned ballot-aam caquanun atuumaciquq nallunairnaluku cucukliryugngacin cali-llu nutarcimallerkaatnun nallunairutvet cucukliryugngalriit igausngaviatni. Ca imna pitekluku cucukliryugngalriit atrita igausngaviatni uitanrilnguut cucuklircuuten tamalkirrluni naaqumanrilkan, nallunritevkaumaciquten igakun.

Imiryaraa Cucuklircuutem

Imiquvgu cucuklircuun, iminqegcaarluku kayangurngalnguq caniani cucukecetaalriim wall' cucukliutekam cucuksullerpet. Imirluku kayangurngalnguq waten: 

Kiingan imirarkaugaten cucukecetaalriit wall' cucukliutekat cucuksulten. Imirikuvet cipluku atauciq cucukecetaalriani wall' cucukliutekani, tauna section-aq cucuklircuutmi **NAAQUMANGAITUQ**. Section-aat cucuklircuutmi elluarrluteng imiumalriit naaqumaciquq.

Alareskuvet imiinanerpeni cucuklircuuten, **PERRIRYAQUNAKU** wall' kitugcaqunaku cucuklircuun. Tunyugngaun imicurlaumalria cucuklircuun cucuklirvigmi calistemun kaigaluten-llu nutamek cucuklircuutmek. Kitugtengnaqkuvgu alarun cucuklircuutmi, kitungqalria cucukliun naaqumanricugngauq. **Nallunrilkiu:** Kiingan akurturyugngauten cimiutekaanek imicurlaumalriim malrurqugnek.

Cucukecetaariyaraq Inerquusngauq

Cucukecetaariarkaunritut 200 feet-am iluani iteryaraitnek cucuklirviit nalliini cucuklirviit ikingqallrata. Ilakluku qalartarkauvkenateng cucukecetaalrianek wall' cucukliutekanek igausngalrianek cucuklircuutmi wall' maniarkauvkenaki cucukecetaariyaramun cat ukutun, taugaam kiingita pivkenaki, nacat, keggatet, sign-at, nepcetulit sticker-aat wall' button-aat. (AS 15.15.170)

Cucuklitulit Ikayuutait cali-llu Apyutait wall' Arenqiallugutait

Ikayuumallerkaq Cucukliinanratni

Qaneryarapegun wall' alatgun ikayuryukuvet cucukliryaram qaingani, cucukekngarpegun ikayurceugngauten. Ikayurten cucukecetaalriarukaunrituq cucukliryarami, calivikarkaunritan, pistekarkauvkenaku calivigpet wall' union-aarpet. Ikayungqersugngauten cucukliryaram qaingani, ilakluku cucuklircuutmek naaqicimallerkan wall' imiumallerkaanun cucuklirviim iluani. Cucuklirvigmi-llu calistet ikayuryugngaaten. Tamana piyunarquciqan Anguyagtem alerquutiikun.

Yugtun Mumigcistermek Ikayungcalleg

Section 203-aam aciakun Voting Rights Act-ami, Division of Elections-aat paivcilarlut yugtun mumigcistekun ikayuutekamek cucuklitulinun qitevteluaqerciigalngurnun puqilrianun Alaska-m Yuin qaneryaraikun wall' Tagalog-aatun. Cucukliryaram Erenrani, mumigciyugngalriit cucuklirvigmi calistet paivngaciquc cucuklirvigmi ikayuanaluki cucuklitulit cucukliryaram piyarainek, ilakluku nalqigcillerkaq qaillun cucuklillerkaatnek cali-llu mumigciluteng cucuklircuutmi igausngalrianek pinarqekuneng.

Nunani ilausngalriani Toyukak Settlement-aamun, mumigciyugngalriit nallunritnarqelrianek paivciluteng calistet cali paivngaciquc ciungani Cucukliryaram Erenran. Tamakut calistet paivcilarlut qanrutkumaarkaneq, qanrutekluki paivvluki-llu cucukliryaram nallunairutai nunameggni, cali-llu ikayurluki cucuklitulit cucukliryaramun-tusngalrianek callerkaitnek ukutun cucukliryaucugluteng imirillerkaitnek, cataitarkaulriim cucukliumaurallerkaaneq, cali-llu taringevkarluki nallunairutnek uitalrianek wani naaqerkami.

Nallunriryukuvgu yugtun mumigciyugngalriim ikayuristem atra nunavceni, qayagauqiki Division of Elections-aat. Cucuklituli yugtun mumigcistermek ikayungcaryugngaauq qayagaurluku akiliryarailnguq 1-866-954-8683.

Cucuklircuun Tiivirngalnguq

Cucukliryaram Erenrani, cucuklirviit cucuklircuutengqertut tiivirngalngurmek. Cucuklircuun tiivirngalnguq aturarkaqaat cikmialmariit, ikayurnarqellriit ellmeggneq-llu pisciigalnguut, cali-llu cucuklitulit naaqiluaqerciigalnguut. Cucuklitulit cucuklircet'larait ikayuinaki aturluteng igat angducarcuutiitnek, igat mistucarcuutiitnek mecignarivsiarcuutiitnek cali-llu erinairaneq cucuklircuutnek. Nallunairumalriani nunani qitevteluaqerciigalngurnek cucuklitulineq pitangqellriani, cucuklircuun tiivirngalnguq pingqertuq erinairamek mumingqalriamek cucuklircuutmek Alaska-m Yuin Qaneryaraitgun cali-llu Tagalog-aatun. Cucuklilleq erinairakun cucuklircuutekun taktaciqngatuq 15 -20 minutes. Cucuklirnarqekuvet cucuklircuutekun tiivirngalngurkun, nallunricelluki cucuklirvigmi calistet.

Takvialnguut Cucuklitulit

Ilakluku cucuklircuutmun tiivirngalngurmun cucuklirvigmi, iganeq angducarcuutet paivngaut cucuklirvigmi cali-llu cataitarkaulriit cucukliumaurviitni. Erinairaa uum naaqerkam paivngauq ukugni Alaska State Library, Talking Book Center, Juneau-mi cali-llu Division of Elections-aat website-aatni. Qayagaurluku library-q (907) 465-1315-aami nallunrivsiaryukuvet.

Niteluaqerciigalnguut Cucuklitulit

Apyutkangqerkuvet, qayagauryugngaaten Division of Elections-aat TTY-akun qanercuutemteggun (907) 465-3020-aami.

Tememegteggun Pisciigalnguut Cucuklitulit

Cucuklirvigmun iterciigalkuvet, wall' apyutengqerkuvet iteryugngallerkarpenek cucuklirvigkarpenun, qayagaurluki Division of Elections-aat. Piyunartacimcetun cucuklirviit ityunarqevkalaraput Alaska-rmiunun.

Apyutet wall' Arenqiallugutet. Qanrutkumaarkat. Apyutet

Apyutengqerkuvet wall' arenqiallugutengqerkuvet, qanerkangqerkuvet, wall' apyutnek, qayagaurluki Division of Elections-aat Caliviit.

Director's Office

(907) 465-4611
Toll Free: 1-866-952-8683

Region I

Juneau: (907) 465-3021
Toll Free: 1-866-948-8683

Region II

Anchorage: (907) 522-8683
Toll Free: 1-866-958-8683

Region III

Fairbanks: (907) 451-2835
Toll Free: 1-866-959-8683

Region IV

Nome: (907) 443-5285
Toll Free: 1-866-953-8683

Region V

Mat-Su: (907) 373-8952
Toll Free: 1-844-428-8952

Language Assistance

Toll Free: 1-866-954-8683

YUGTUN MUMIGCISTEMÉK IKAYUNGCALEQ

Yugtun mumigcistemék ikayungqellerkaq paivngaciquq Cucukliryaram Erenrani. 2021-aami Section 203-aam pillerkiurain cali-Illu Toyukak Settlement-aam pinarqut'limaak Division-aaq paiv-cisqelluku yugtun mumigcistekun ikayungqellerkamek ukutgun qaneryaratgun:

- Bristol Bay Yup'ik
- Chevak Cup'ik
- General Central Yup'ik
- Hooper Bay Yup'ik
- Norton Sound Kotlik Yup'ik
- Nunivak Cup'ig
- Yukon Yup'ik
- Northern Inupiaq
- Tagalog

Tangerrsukuvgu computer-aatgun yugtun mumigcistemék ikayungcaryaraq, yuvrirluku una **www.elections.alaska.gov**. Paivcimalriit mumingqalriit kalikat ilangqertut ukunek:

- Alerquutngurcugngalriim Nallunairutainek Imalek Naaqerkaq (BMP)/Cucukecetaalriit cali-Illu Alerquutngurcugngalriit Nallunairutaitnek Imalek Naaqerkaq (OEP)
- Cucuklircuutet Ayuqait
- Tungliqu'urluki Naaqutetgun Cucukliryaram Elicungcautekai
- Cucukliryaurculriim Imirarkai
- Igausngalriit Cucukliryaram Aperyarain Ayuqucii
- Cali-Illu Allat!



Cataitarkaulriim Cucukliumaurallerkaa

Cucuklirvigkarpeni cucukliryuumiilkuvet Cucukliryaram Erenrani, ayuqenrilnguut cucukliryarat paivngaut.

Cucukliryaraq Cataitarkaulriit Cucukliumaurallerkaata Cucuklirviatni

Ayagnirluteng **August 03, 2026-aami**, cucukliryugngauten cataitarkaulriit cucukliumaurallerkaata cucuklirviatni. Cucuklircuutekait 40-t district-aat paivngaut apertuumalriani cucuklirvigni. Cali, amllertut allat cucuklirvigkat Alaska-mi cucuklircuutekanek pingqerciqliit nunat house district-aaritni. Nallunrivsiaryukuvet wall' tangerssukuvki cataitarkaulriit cucukliumaurallerkaata cucuklirvigkait yuvriqiu website-aput wani www.elections.alaska.gov/avo/ wall' qayagaurluki Regional Elections-aat caliviit.

Cucuklilleq Ayagcetarkamek Kalikivigkun wall' Computer-aakun wall' Fax-aakun

Cucukliryukuvet ayagcetarkamek kalikivigkun wall' computer-aakun wall' fax-aakun, imirarkaq imirraarluku tuyuqarkaugan.

Akurturyaraq Cucuklircuutmek Kalikivigkun

Imiriarkauguten cataitarkaulriim cucukliumauryukuni cucuklircuutekaanek akurtuumaarkamek kalikivigkun. **Imiran AKURTURARKAUGAAT August 8, 2026-aami, akurturarkaukuvet cucuklircuutekaanek Cucukliqarraaryaram.** Imiriya'arluten kingurautevkenak akurturyukuvgu cucuklircuutekan. Uterceskuvgu imiumalria cucuklircuuten, postmark-aumaarkauguq Cucukliryaram Erenrani wall' ciungani.

Akurturyaraq Cucuklircuutmek Computer-aakun wall' Fax-aakun

Malruuguk cucukliryarak ayagcecimaarkak computer-aakun wall' fax-aakun. Imiriyugngauten cucuklircuutekamek tuyuqumaarkamek elpenun FAX-aakun wall' computer-aakun. **Cucukliqarraaryaram cucuklircuutekaanek, imiriyugngauten akuliigni August 3, 2026 – August 17, 2026, 5:00pm-aallranun Alaska-m Sassaakun.** Imiumalria cucuklircuuten kiingan utercecimayugngauq kalikivigkun wall' fax-aakun. Uterceskuvgu imiumalria cucuklircuuten fax-aakun, akurtuumaarkauguq kiturpeknaku 8:00pm-aaq Alaska-m sassaakun Cucukliryaram Erenrani. Uterceskuvgu imiumalria cucuklircuuten kalikivigkun, postmark-aumaarkauguq Cucukliryaram Erenrani wall' ciungani.

Cucuklitulit cingumaut imirillerkait aturluteng division-aam computer-aakun imirissuutiinek kalikyaraingurmek cataitarkaulriit cucukliumaucutekaatnek, <https://absenteeballotapplication.alaska.gov/>. Cukanarqenruuq, kalikyaraunani cali-llu akiliryaraunani!

Apyutengqerquvet cucukliryaram tungiinun kalikivigkun ayagcetarkamek wall' computer-aakun wall' fax-aakun, qayagauqiki Absentee Office-aat caliviit wani (907) 270-2700 wall' Akiliryaraingurkun 1-877-375-6508.

Pisciigalnguut Ikayurnarqelliit-Ilu Cucukliryaraat

Cucuklirvigcesciigalkuvet ak'allautellren pitekluku, arcaqalriamek naullutengqerkuvet wall' temevgun pisciigalutengqerkuvet, kevgarpenun aqvacecugngauten cucuklircuutekavnek ayagnirluten 15-aat erenret ciungani cucukliryaram cataitarkaulriit cucukliumaurallerkaata cucuklirviatnek wall' Cucukliryaram Erenrani cucuklirvigmek. Kevgangqersugngauten piyullerpenek, taugaam cucukecetaalriaruarkauvkenani aqumllermun cucukliryarami, cucuklitulim calivikevkenaku, cucuklitulim calivian pistekevkenaku, wall' cucuklitulim union-aaran ataneqevkenaku wall' pistekevkenaku.

Nallunrivsiaryukuvet cataitarkaulriim cucukliumaurallerkaanek, qayagaurluki Division of Elections-aat caliviit wall' yuvrirluku website-aput wani:

www.elections.alaska.gov

Alaska-mi Cataitarkaulriim Cucuklircuutekaanek Piyugluni Imirarkaq – Federal-aam State-am-llu
Cucukliryaraagni Atu’urkaq

Cucukliryarat:	1	☐ Tamalkuita Allrakum iluani ☐ Cucukliqarraarun (August) ☐ Cucuklirparyanaq (November) ☐ REAA-arkanek (October) ☐ Allakaumalria
Pinarqut’lianun Maligusngataciq Kiutengqerquvet ‘Qang’a’ apyutek alpaagni, imirisciigatuten.	2	U.S.-aarmiunguuten-qaa? (Makumiungunrilinguut U.S. National-aat pinarqut’lianun maligusnganritut) ☐ li-i ☐ Qang’a 18-aartuten-qaa wall’ 18-aarciqluten 90-t erenret iluatni? ☐ li-i ☐ Qang’a
Atren igauilluku:	3	Aterpet Iqua Ciuqlia Quqaqlia Usgutii
Allat nallunritarkat:	4	Ciungani atqellren (cimillrukan): Vote-arcuutvet #aara (nallunrilkuvgu):
Alaska-mi uitaviim address-aara - Igaulluku Alaska-mi uitaviim address-aara. Igaucaqunaku PO, PSC, HC cali-llu Box wall’ Alaska- mtenrilinguq address-aaq.	5	Alaska State Enem #aara Tumyaram Atra Apt # Nuna ☐ * Uitaviima address-aara qanrutkesqumanritaqa. Kalikiiviim address-aara 6-aami AYUQERKAUNRITUQ uitaviim address-aaratun 5-aami..
Address-aaq akurturviin kalikanek (Permanent):	6	
Id-t Igauciarkauguten Ataucimek.	7	* SSN # wall’ nangneri cetaman * Alaska-mi Alularcuutem Kalikartaa wall’ State ID # ☐ SSN-aaritua wall’ AK-mi alularcuutem kalikartaanek wall’ State ID-mek
Anutiin cali Caucin Igautarkaugan Anutiin	8	* Anutiin: Caucin ☐ Angun ☐ Arnaq
Political party-mun ilagausngalleq:	9	Igaulluku naliatnun political party-t ilagausngallren (Tangerrisukuvki cucuksugngalten, yuvrirki ayuqucirtuutet):
Taq’illuku cucukliryugngaluten igausngallren allami state-ami	10	Nuna: State: County:
Anguyagtet cali-llu Akmani Yaaqvani uitalriit Cucuklitulit: Yuvrirki nallunairuceten.	11	☐ Ilausaugngalriaruunga Anguyagteni, Merchant Marine-ani, wall’ commissioned corps-aani wall’ taukunun ilausngalrianun aipaulua wall’ aulukaarulua. ☐ WALL’, imarpiim akiani uitacuaqertua wall’ uitaviksagutellruaqa taugaam utertarkaulua pillerkiurangqerrlua Alaska-mun.
Cucuklircuutem Nauggun Tuyuqumallerkaa: Cucuklia nauggun cucuklircuutvet tuyuqumallerkaanek. Nallunrilkiu: Anguyagtet wall’ akmani yaaqvani uitalriit cucuklitulit cucukliryugngaqt ukut iliitnek Kalikivigkun, Computer-aatgun, wall’ Fax-aakun.	12	Computer-aatgun wall’ fax-aakun tuyuqillerkaq paivnganrituq anguyagtengunrilingurnun (anguyagtengunrilinguq/akmani yaaqvani) cucuklitulinun taugaam 15-aat erenret ciungani cucukliryaram erenran. Ciungani uum erenrem, cucukumakan, cucuklircuuten tuyuqumaciqquq elpenun. ☐ Kalikivigkun – Imirru box 14-aa ☐ Computer-aatgun – Imirru box 15-aaq ☐ Fax-aakun – Imirru box 15-aaq
Uitauten-qaa nunacuarmi Alaska- mi wall’ imarpiim akiani?	13	☐ Aa-ang, uitaciqua nunacuarmi Alaska-mi wall’ imarpiim akiani kalikivigkun tuyuqillerkaq wall’ akurtullerkaq pivakayuilngurmi. Angellrukuvet, 45-aat erenret ciungani atuuyugngalria cucuklircuun tuyuqumaciqquq elpenun.
Cucuklircuutem tuyuqumavigkaa. Cucuklircuutet FORWARD- aarumangaitut. Igausgu address- aaq akurturvigkan kalikanek.	14	
Qaillun qayagaurumayugngallren wall’ unakumayugngallren Igaulluki tamalkuita state-ami wall’ akemkumiutaat number-aat.	15	*Phone #aaq: *Fax-aan: *Email-an:
Piciutassiirun Naaqluku Sign-arluku-llu Sign-allren igausngaarkauguq unatevkun. Type-aumalria wall’ computer-aakun sign-aumalria ciuniurumangaituq. * Qanrutkumaarkaunrilinguut qanruteksutai Division-aam cali-llu calikaat yuvirciganaki taugaam qanrutkumaarkaunrilinguut address- aat qanrutkumayugngaqt anguyagtem caliviinun wall’ cucukliryaram piyarain nallini state-am alerquutin picirkiuraakun.	16	Akqiunga wall’ piciniuaqa, pitsaqtumek iqluvkenii, waten picia: Igausngalriit wani imirami piciguut, alangqavkenateng, taqumaluteng-llu nallunrilutacirramtun cali-llu cucukliryugngaunga apertuumalriami nunami, kaiganritua cucuklircuutmek allamek state-amek, cucuklingaitua-llu allatgun mat’umi (makuni) cucukliryarami (cucukliryarani). Cali piciniuaqa Alaska-rmiunguciqua nataqimaksaitua-llu arcaqalriamek alerquutmek narucillemmek assiitqapigitellriamek, wall’ nataqimallrukuma, pinarqutkairullua angicimallerrlua itengallemnek, murilkumallemnek cali-llu/wall’ naagivailegma itercivigmek anevkaumallemni murilkumallemnek. Cucukliryugngalriarunritua allami state-ami, wall’ cucukliryugngalqa tuani arulaircecugluku caliaqellruaqa. AARCIRTUUN: Piciuvkenak imirikuvet wani imirami nataqimayugngauten arcaqalriamek cali-llu/wall’ arcaqanrilingurmek alerquutmek narurciniluten. (AS 15.56.040; AS 15.56.050) * Sign-arluku: Erneq:
For Office Use	Registrar or Official Name:	Voter No. or last 4 of SSN:



Alaska-mi Cataitarkaulriim Cucuklircuutekaane Piyugluni Imirarka

State-am Federal-aam-Ilu Cucukliryaagni Atu'urka

Yuvrirru ayuqucia cataitarkaukuvet cucuklircuuteryugluten imirarpet wani myvoterportal.alaska.gov

Imiri federal-aam state-am-Ilu cucukliryaagni atuumaarkamek cataitarkaulriim cucuklircuutekaane

Una aturluku imirarka caliaqiki ataucikun ukut:

- Kaigaluten cataitarkaulriim cucuklircuutekaane.
- Cucukliryaurraluten imiriluten.
- Cimirluki cucukliryaurcugluten imirarpeni nallunairutet.

Cucukliryaurraluten imiriqataquvet maligtaquarkaugaten ukut

- U.S.-aarmiunguarkauguten. Makumiungunriinguut cali-Ilu Makumiungunriinguut National-aat pinarqut'lianun maligtaqutenrilameng imiriscigatut cucukliryaurraluteng.
- Alaska-rmiunguarkauguten.
- 18-aarluten wall' 90-t erenret iluatni 18-aarciqluten.
- Cucukliryaurraluten imirikuvet, taungucin picitassiirumaarkauguq. Tuyuqluku tapqulluku imirarpenun copy-ra maa-irpak alularcuutvet kalikartaa, state ID-rpet, yuurtellerpet kalikartaa, pissurcuutvet neqsurcuutvet-Ilu kalikartaa wall' maa-irpallaq picitassiirumalria tarenralek ID-q.

Cucuklircuucet forward-aarumangaitut

- Igaulluku kalikiviim address-aara.
- Igaulluku kalikiviim address-aara akurturviin kalikanek. Igaucinrilkuvet kalikiviim address-aaraneq, cucuklircuuten tuyuqumaciquq uitavigpet address-aaranun.

Id-t cali-Ilu qaillun qayagaurumayugngallren wall' unakumayugngallren

- IGAUCIARKAUGUTEN ATAUCIMEK id-mek yuurtellerpet-Ilu erenranek.
- Igauciluten qayagaurcuutevnek number-aamek cali-Ilu/wall' email-arpeneq. Alangqalriartangqerkan imiran, nallunriceciqamteggeng.

Alaska-mi uitaviim address-aara

- Igaulluku Alaska-mi uitavigpet address-aara. Imiran ciuniurumangaituq igaucikuvet Alaska-mtenrilgurmek address-aamek, PO Box-aamek, HC number cali-Ilu box-aamek, rural route-aamek, commercial address-aamek, mail stop address-aamek, allaneq-Ilu.

Ayumaqaumauten-qaa akmavet pillerkiurangqerrluten-Ilu utertarkauluten?

- Uitacugngaana Alaska-mi uitavigpet address-aara atullren ayagpailegpet Alaska-mek wall' maa-irpak nani cucukliryugngalriarullren Alaska-mi. Ilausngalrianun anguyagtenun aipaitnun-Ilu, elpecenun tusnganrituq pinarqut'liaq utertarkauluni Alaska-mun.

Anguyagteni-qaa ilagaungauten wall' imarpiim akianlluten?

- Kaigakuvet fax-aakun wall' computer-aatgun ayagcetarkamek cucuklircuutmek, imiran unakumaarkauguq 5:00 p.m.-aami Alaska Standard Time-akun ernermi ataucimi ciungani cucukliqarraaryaram, cucuklirpagyaram, wall' state-am iluani cucukliryaram.
- Igaulluku fax number-aan wall' email address-aan kaigakuvet fax-aakun wall' computer-aatgun tuyuqumaarkamek cucuklircuutmek.
- Imarpiim akiani uitalriani, pillerkiurailkuvet utertarkauluten Alaska-mun ilagaucugluten-Ilu federal-aat cucukliryaraitni, qayagauruku caliviput igausngalria aciani 'Questions?'-aam unakellerkaa alangqanriinguum imirarkam pitekluku.

Cucuklircuutem Nauggun

Tuyuqumallerkaa

- Anguyagtet cali-Ilu akmani yaaqvani uitalriit cucuklitulit box 11-aami cucukliryugngaut naliatgun tuyuqumallerkaaneq cucuklircuutem piyullermeggni cucukliqarraarutem, cucuklirpagyaram, cali-Ilu state-ami allakaumalriim cucukliryarainun.
- Anguyagtengunriinguut cucuklitulit cucukngaitaat computer-aatgun wall' fax-aakun tuyuqumallerkait taugaam 15-aat erenret ciungani cucukliryaram erenran.
- Anguyagtengunriinguq cucuklituli cucukliqan tuyuqumallerkaaneq computer-aatgun wall' fax-aakun ciungani 15-aat erenret, cucuklircuutem nauggun tuyuqumallerkaa egmianun tuyuqumaciquq kalikivigkun.

Apyutkangqertuten?

- Qayagaurula: 907-270-2700 877-375-6508 (toll free in U.S.)
- Email-arluta : akabsentee@alaska.gov
- Yuvririluku Website-apat: elections.alaska.gov

www.elections.alaska.gov

Umlerkiurat

- Ak'a-qaa imirillruuten? Imiran unakumaarkauguq 10-aat erenret ciungani cucukliryaram.
- Cucukliryaurraluten-qaa imiriuten? Cucukliqataquvet cucukliryarami, imiran postmark-aumaarkauguq wall' unakumaluni 30-t erenret ciungani cucukliryaram, taugaam tuaten piyunaunani atanerkamun cucukliryarami.
- Atanerkamun cucukliryarami, imiriyugngauten cucuklirluten-Ilu atanerkamun cucukliryarami unakumakan kaigallren kalikivigkun-ayagcetarkamek cucuklircuutekamek 10-aat erenret ciungani cucukliryaram.

Political party-mun ilagaungalriit

Nallunairyugngaana naliatnun political party-t ilagaungallren. Cucuklinrilkuvet naliatnun political party-t ilagaungallrenpenek, igausngaciquten qakemkunun qanrutkumavkenaku naliatnun political party-t ilagaungallren (undeclared). Alaska-mi naliatnun political party-t ilagaucugngakngaten ukuugut:

Elitaqumalriit Political Party-t: Alaska Democratic Party, Alaska Libertarian Party, Alaska Republican Party

Political Group-at: Alaska Constitution Party, Green Party of Alaska, UCES' Clowns Party, Veterans Party of Alaska, Alaskan Party, Conservative Party USA, Reform Alaska Permanent Fund Dividend Party

Allat: Political party-nun ingluanriinguq (ilagaungavkenani political party-mun wall' group-amun), Qakemkunun qanrutkumanriinguq naliatnun political party-t ilagaungallni (qanruteksuumiinaku naliatnun political party-t ilagaungallni)

Imirillren Tuyuqeki

- Tuyuqluku imiran: Division of Elections Absentee and Petition Office 3651 Penland Pkwy, Floor 2 Anchorage AK 99508-2034
- Fax-aarluku imiran: 907-677-9943 855-677-9943 (akilisarainguq U.S.-ami)
- Email-arluku imiran: akabsentee@alaska.gov

C06 BBY (Rev. 04/16/2006)

Cucuklirvigkat

Cucuklitulit ilagautellriit August 18, 2026, Cucukliqarraaryarami cucukliryugngaut tungaunateng Cucukliryaram Erenrani cucuklirvigkani, wall' cucukliryara'aryarakun cali-llu cataitarkaulriim cucukliumaurallerkaakun. Cucuklitulit akurturyulriit cucuklircuutmek kalikivigkun imiriarkaugut cataitarkaulriim cucuklircuutekaanek tuyuqluku-llu division-aamun August 08, 2026-aaq tekilluku.

Qaillun Nataqellerkaa Cucuklirvigkarpet

Nallukuvgu cucuklirvigkarpet nanlucia, kankut igausngalriit iliitnek piyugngauten:

- Nataqluku cucuklirvigkan ellillerpegun nallunairuceten computer-aakun wani:

<https://myvoterportal.alaska.gov/>

- Wall' yuarluten cucuklirvigkamek aturluku uitavigpet address-aara:

<https://www.elections.alaska.gov/poll-locator/>

- Wall' yuvrirluki igausngalriit cucuklirvigkat wani:

<https://www.elections.alaska.gov/election-polls/>

- Wall' qayagauruku nunavceni cucuklirviit caliviit:

Region I – Juneau

House Districts 1 - 6

Phone: (907) 465-3021 wall' Akiliryarailnguq 1-866-948-8683

Region II – Anchorage

House Districts 9 - 24

Phone: (907) 522-8683 wall' Akiliryarailnguq 1-866-958-8683

Region III – Fairbanks

House Districts 31 - 36

Phone: (907) 451-2835 wall' Akiliryarailnguq 1-866-959-8683

Region IV – Nome

House Districts 37 - 40

Phone: (907) 443-5285 wall' Akiliryarailnguq 1-866-953-8683

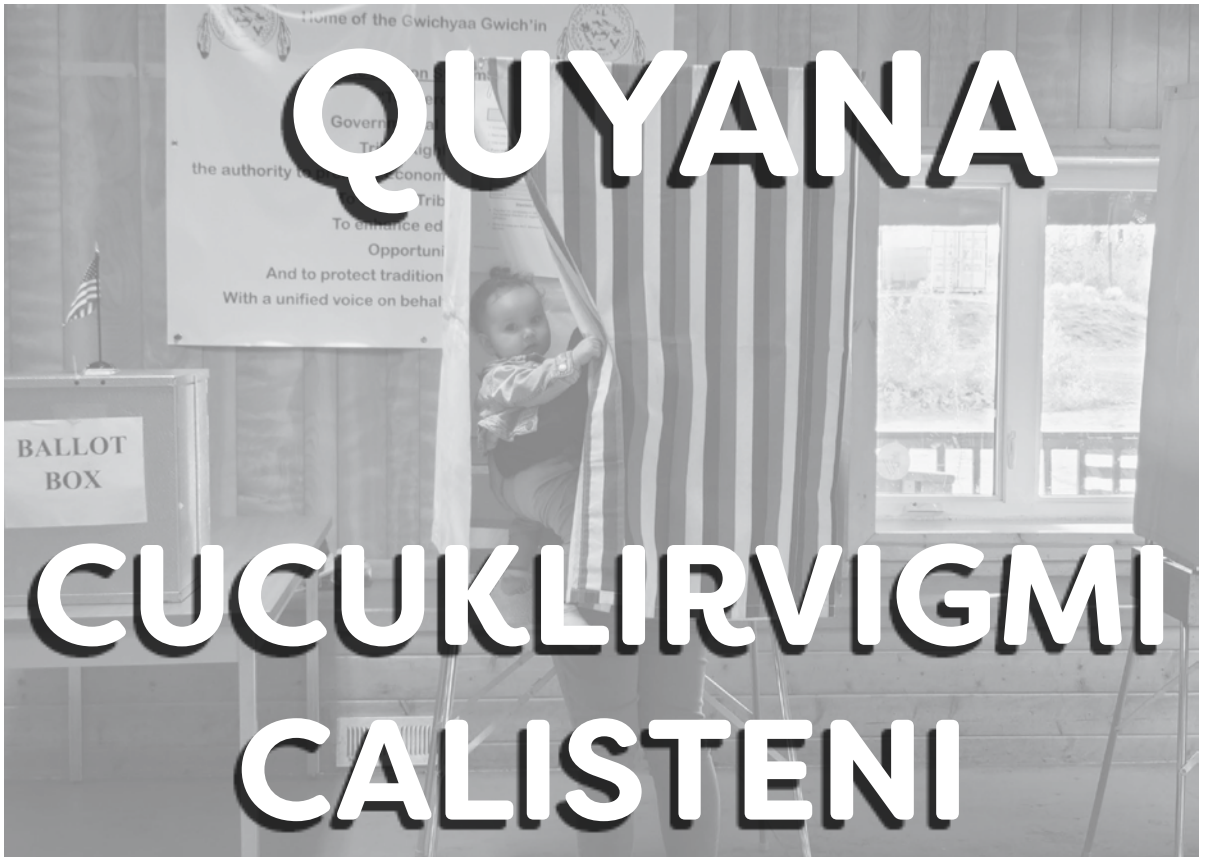
Region V - Wasilla

House Districts 7 - 8, 25 - 30

Phone: (907) 373-8952 wall' Akiliryarailnguq (844) 428-8952

**Yuvriryugngaana-llu cucukliryugngalriarucin cali-llu tangerrluki
cucukliryugngalriit atrita igausngaviatni nallunairuceten
computer-aakun wani My Voter Information Portal!**

Alaska-q CUCUKLIRCIIGATUQ Cucuklirvigmi Calistetaunaku quyakaput-llu tamalkuita caliarit!



Division of Elections-aat yuararkaugut elicungcariluteng-llu
tiissitsaaneq Cucuklirvigmi Calistenek, Board
Member-aaneq, cali-llu amllerneq state-ami.

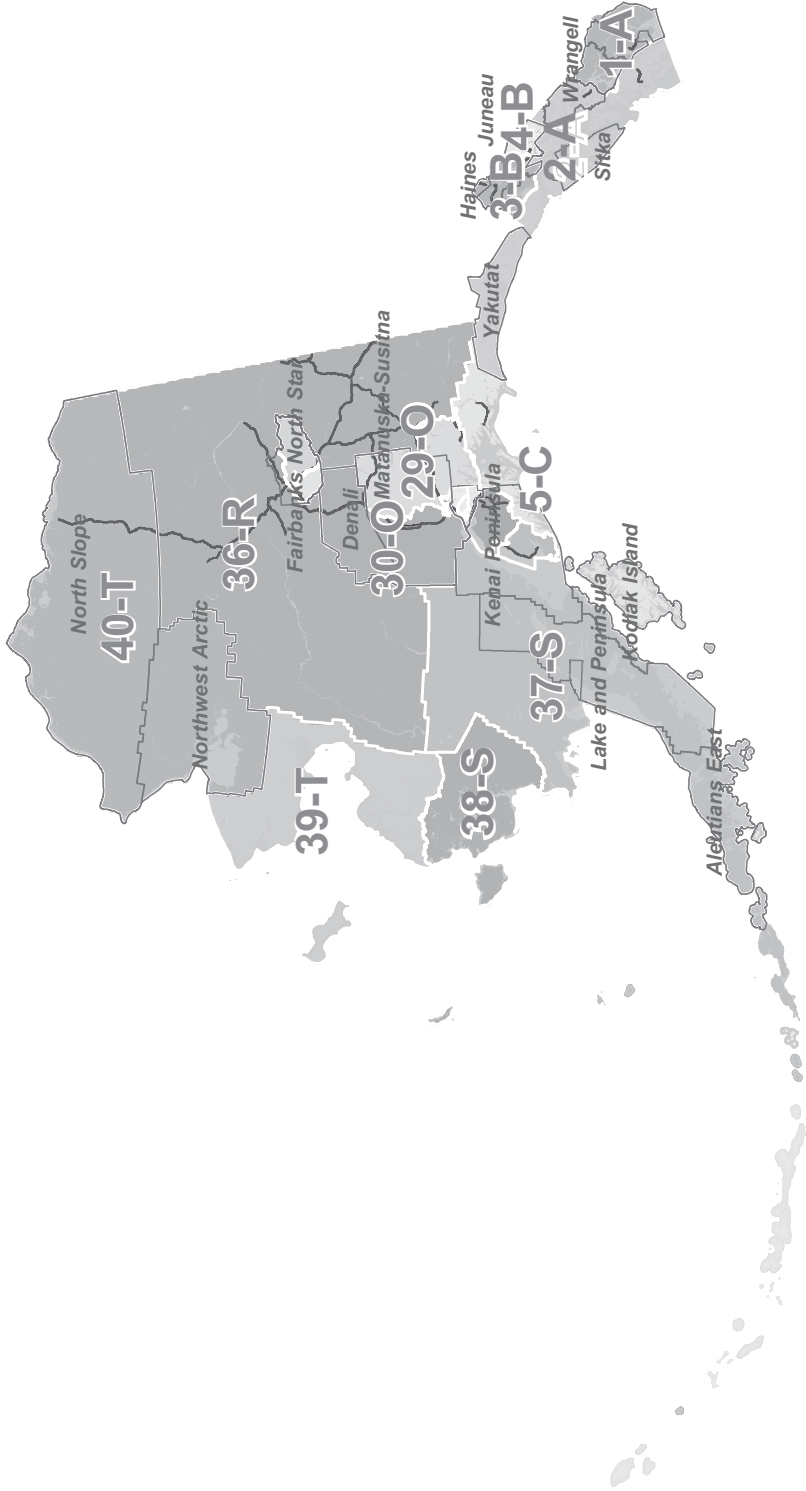


Yuvrirluku elections.alaska.gov/election-workers
elitevsiarnaluten qaillun ikayuucugngallerpenek.



May 2023 Board-at Qanrutkellrat State-ami

District-aanun Avcimallrit Ciuniurumalria Alaska Redistricting Board-atgun 05/15/2023



Cucukliqarraaryami Cucukliryartullret Naaqutait State-aurtellranek 2024-aag tekilluku

Allrakuq	Naaqutait Cucukliryugngalria ruluteng Igausngalriit	Cucukliutet Cucukliqarraary arami	Percent-ait Cucukliryugngalriarul uteng Igausngalriit Cucukliqarraaryami Cucuklillret
1958		46,929*	
1960		40,307*	Nallunrilkiu: Naaqutait cucukliryugngalriaruluteng igausngalriit Alaska-mi (Cucukliqarraarutmun) 1958- aamek 1974-aamun paivnganritut. Taumek, percent-ait cucuklitulit cucuklillret Cucukliqarraaryarani ciungani 1976-aam nallunairumasciigalnguut.
1962		41,140	
1964		33,728	
1966		53,667	
1968		54,589	
1970		72,414	
1972		57,141	
1974		84,585	
1976	187,803	55,233	29.4%
1978	224,118	108,057	48.2%
1980	242,898	102,409	42.2%
1982	241,264	139,133	57.7%
1984	278,443	97,837	35.1%
1986	279,743	150,768	53.9%
1988	272,420	116,663	42.8%
1990	283,826	144,373	50.9%
1992	296,461	124,026	41.8%
1994	325,260	116,117	35.7%
1996	405,397	122,866	30.3%
1998	446,200	109,906	24.6%
2000	460,321	79,145	17.2%
2002	453,248	114,740	25.3%
2004	457,825	129,145	28.2%
2006	459,364	160,847	35.02%
2008	476,472	193,533	40.62%
2010	487,456	164,047	33.65%
2012	496,952	125,937	25.34%
2014	494,900	193,097	39.02%
2016	515,714	88,817	17.22%
2018	566,790	115,727	20.42%
2020	588,341	133,569	22.70%
2022	598,769	192,542	32.16%
2024	605,782	108,906	17.99%

*Ukut naaqutet cuqnguaqautnguut.

2026 Cucukliqarraarun

Apyun Alerquutńgurcugngalriamun No. 1 Alerquutńgurcesqumalria 23RCF2

*Alerquutńgurtarkam ciunganitun cuq’liumalangevkarluki cucukecetaariyaramun elliitet state-am cali-llu nunacuaraat aqumlleritnun.

Kinguqliit page-at ilangqertut nallunairutaitnek kankut:

- Alerquutńgurcesqumalriim Igai
- Ingluarvikivkenani Nanilnguq Taringnarcautii Alerquutńgurcugngalriim Upcimaluni Alerquuciurtet Caliviatgun
- Alerquutekam Akitutallerkaa Piciureskan
- Tamarmi Igausngallra Apyutem Alerquutńgurcesqumalriim
- Cingumastain Alerquutńgurcugngalriim igallrat Cingumasqelluku
- Ingluliurtain Alerquutńgurcugngalriim igallrat Inglukesqelluku

Umyuaqekiu Cucuklillerkan August 18, 2026





State of Alaska-mi Piciutassiirumalria Cucuklircuun

August 18, 2026

Cucukliqarraarun

Cetaman Quyinqurraatni Cucuklia ataucimek Cucukliqarraarutmi

House District XX

UNA NALLUNRILKIU: Cucukecetaalriim political party-nun ilagausngallran apertunritaa cucukecetaalria nakmikumaniluku wall' political party-nun wall' group-anun cingumaniluku wall' ciuniurumaniluku party-nun wall' group-anun wall' ilaliutelarniluki cucukecetaalriamun, kiingan taugaam aperturaa cucukecetaalriim ilagausngallra party-nun wall' group-anun.

Ayuqucirtuun:

- Cucukliqataquvet, iminqegcaarluku ag'ayanqellria piyukekngarpet cucukecetaalriim atran caniani, uutun:
- Cucuklia kiingan ataucimek cucukecetaalriamek
- Qiuqlimek wall'u-qaa tungulriamek igarcuutmek aturluten imiqiu cucuklircuuten. KAVIRLIMEK ATURYAQUNAK.
- Alareskuvet, kaigayunggauten nutaramek cucuklircuutekamek.

United States Senator-aarkaq (Cucuklia ataucimek)	United States Representative-aarkaq (Cucuklia ataucimek)
☐ Candidate (Registered w/a Party or Group)	☐ Candidate (Registered w/a Party or Group)

Cucuklircuutem Ayuqii

Continue Voting on Next Side

Governor-aarkaq / Lt. Governor-aarkaq (Cucuklia ataucimek)	Apyun alerquutngurcugngalriamun No. 1 23RCF2 - Alerquutngurtarkam Cuq'lirluki Elliiet Cucukecetaariyaramun	
☐ Candidate (Registered w/a Party or Group)	Uum alerquutngurtarkam cimiryaraa amllertaciit akit yuut group-at-llu cikiuteksugngallrit state-am nunacuaraat-llu cucukecetaariyairaitnun. Qanercetaarvigkun pillerkiuram 2021-aami aug'allrui cuq'liutait elliiitait yuut. Uuggun alerquutngurcesqumalriakun, yuut cikiqengyugngaut \$2,000 cucukecetaalrianun cali-llu \$5,000 political party-nun. Group-at avataitgun political party-t cikiqengyugngaut \$4,000 cucukecetaalrianun cali-llu \$5,000 allanun party-nun wall' group-anun. Yuut cali cikiqengyugngaut \$4,000 pillgutekluteng cucukecetaalrianun governor-aarkamun cali-llu lieutenant governor-aarkamun, group-at-llu cikiqengyugngaut \$8,000. Makut cuq'liutet amlleriikanirturyartut cat akiturinallrat maliggluku qulen allrakut naagaqata ayagnirluteng 2031-aami.	
(Cucuklia ataucimek)		
☐ Candidate (Registered w/a Party or Group)	Una-qaa paivtaat alerquutngurcesqumakiit alerquutngurli? ☐ Aa-ang ☐ Qang'a	
(Cucuklia ataucimek)		
☐ Candidate (Registered w/a Party or Group)		

Cucuklircuutem Ayuqii

Continue Voting on Next Side



Apyun Alerquutngurcugngalriamun No. 1

Paivtaq Alerquutngurcesqumalria Ciunganitun Cuq'lilangesqelluki
Akit Tusngalriit Alaska-m Cucukecetaariyaraanun

Alerquutngurcesqumalriim Igausngallra

Apyun Alerquutngurcugngalriamun No. 1 – 23RCF2
Alerquutngurtarkam Cuq'lirluki Elliitet Cucukecetaariyaramun

Uum alerquutngurtarkam cimiryaraa amllertaciit akit yuut group-at-llu cikiuteksugngallrit state-am nunacuaraat-llu cucukecetaariyaraaitnun. Qanercetaarvigkun pillerkiuram 2021-aami aug'allrui cuq'liutait elliitait yuut. Uuggun alerquutngurcesqumalriakun, yuut cikiqengyugngaut \$2,000 cucukecetaalrianun cali-llu \$5,000 political party-nun. Group-at avataitgun political party-t cikiqengyugngaut \$4,000 cucukecetaalrianun cali-llu \$5,000 allanun party-nun wall' group-anun. Yuut cali cikiqengyugngaut \$4,000 pillgutekluteng cucukecetaalrianun governor-aarkamun cali-llu lieutenant governor-aarkamun, group-at-llu cikiqengyugngaut \$8,000. Makut cuq'liutet amllerikanirtury-artut cat akituriinallrat maliggluku qulen allrakut naagaqata ayagnirluteng 2031-aami.

Una-qaa paivtaat alerquutngurcesqumakiit alerquutngurri?

☐ Aa-ang ☐ Qang'a

ALERQUUCIURTET CALIVIATA TAIKANIUTIIT

Paivtam alerquutngurtesqumayaaqluku cuq'lirciqai cucukecetaariyaramun elliitet. Paivtaq alerquutngurtesqumayaaqluku tusngaciquq state-am nunacuaraat-llu cucukliryaraaitnun. Paivtam alerquutngurtesqumayaaqluku aciakun, yuk cikiqengyugngauq cucukecetaalriamun \$2,000 cucukliryarani. Yuk cikiqengyugngauq ataucikun cucukecetaalriignun governor-aarkam aqumllaranun \$4,000 cucukliryarani. Yuk cikiqengyugngauq political party-mun wall' group-amun \$5,000 allrakumi. Group-aq cikiqengyugngauq cucukecetaalriamun \$4,000 cucukliryarani. Group-aq cikiqengyugngauq ataucikun cucukecetaalriignun governor-aarkam aqumllaranun \$8,000 cucukliryarani. Group-aq cikiqengyugngauq group-amun wall' ekumavigmun \$5,000 allrakumi. Ekumavik cikiqengyugngauq cucukecetaalriamun \$4,000 cucukliryarani. Ekumavik cikiqengyugngauq ekumavigmun wall' group-amun \$5,000 allrakumi. Paivtam alerquutngurtesqumayaaqluku kitukanilarai cuq'liutet cat akiituriinallrat maliggluku. Paivtam alerquutngurtesqumayaaqluku aperturaa cuq'liutet tusnganritellrat elliitekumalriamun group-amun akinek atulriamun avatiikun cucukecetaalriim. Paivtaq alerquutngurtesqumayaaqluku tusnganrituq elliitekumallermun ciuniurumavailgan paivtaq alerquutngurtesqumayaaqluku.

Apyun Alerquutḡurcugngalriamun No. 1

Paivtaq Alerquutḡurcesqumalria Ciunganitun Cuq’lilangesqelluki
Akit Tusngalriit Alaska-m Cucukecetaariyaraanun

Alerquutekam Akitutallerkaa Piciureskan

Ayuqenrilngurni Calivigni Qaillun Pitalriamek Akimek Atullerkaata Nalqigutai

Caliviit	Akitutallra
Alaska Public Offices Commission-aat	\$0
Calivia Lieutenant Governor-aam	\$15,000
Calivia Lieutenant Governor-aam – Division of Elections-aat	\$105,503
QUYURMENG AMLLERTACIIT	\$120,503

Cuqnguaqautii Qaillun Pitalriamek Akimek Atullerkaat Alaska Public Offices Commission-aat

Pinarqut’liumaciatun AS 15.45.090(a)(4)-aakun, Alaska Public Offices Commission-aat (APOC) uptellruat paivcimalria kalikaq apertuilria qaillun pitalriamek akimek atullerkaat atuuncetlerkaanun paivcimalriim alerquutḡurcesqumalriim.

Paivcimalriim alerquutḡurcesqumalriim piyuutekaa cucukecetaariyaramun elliitet cuq’liumallerkait cali-llu cuq’liutnun tusngalriit akit qaunqesqelluki atuunrillerkaatnek cat akiituriinallrat pitekluku, picirkangutekun, qulen allrakut pellugaqata. Alerquutḡurcesqumalriim pinarqut’liumaarkaungraaki imiriarkaulriit elitnaurumallerkaatnek cali-llu nallunritnarqelrianek calillerkaatnek, APOC-at neryuniurutkenritaak akimek atuqanillerkaat tusngalrianun tamakunun caurallritnun.

Cuqnguaqautii Qaillun Pitalriamek Akimek Atullerkaat Calivianun Lieutenant Governor-aam cali-llu Division of Elections-aat

Pinarqut’liumaciatun AS 15.45.090(a)(3)-aakun, Calivian Lieutenant Governor-aam cali-llu Division of Elections-aat uptellruat paivcimalria kalikaq apertuilria qaillun pitalriamek akimek atullerkaat atuuncetlerkaanun paivcimalriim alerquutḡurcesqumalriim.

Lieutenant Governor-aaq

Aciakun Alaska Statute 15.45.195-aam, 30-t erenret ciungani cucukliryaram tuani alerquutḡurcesqumalria igausngaarkauluni cucuklircuutmi, lieutenant governor-aaq wall’ nakmikellra lieutenant governor-aam quyurceciarkauguq malrurugnek wall’ amllenrinek alerquutḡurcesqumalria pitekluku qanercetaarviit district-aaritni state-ami. Quyurtellrit aciakun uum section-aam ilangqerrarkaugut igausngalriamek wall’ qanrutkumalriamek piciuluni qanellranek ataucim cingumastiin cali-llu ataucim inglukestiin alerquutḡurcesqumalriim.

Cuqnguaqautii qaillun akingqellerkaan ayallerkaak Lt. Governor-aam ataucim-llu calistem **\$15,000**

Division of Elections-aat

Ikgelqurraq akimek atullra Division of Elections-aat tusngalria piciutassiirumallerkaanun alerquutḡurcesqumalriim imiram cali-llu yuvriumallerkaan alerquutḡurcesqumalriim petition-aam, ilakevkenaki anangnaqucistenun akilitarkai state-am cali-llu akilitarkai state-am ingluliurumakan piciullra petition-aam, cuqnguaqaumauq akitutaarkauluni \$105,503.

Apyun Alerquutngurcugngalriamun No. 1

Paivtaq Alerquutngurcesqumalria Ciunganitun Cuq'lilangesqelluki Akit Tusngalriit Alaska-m Cucukecetaariyaraanun

Arvinlegen caliqalriit pinarqut'liumaciqut yuvrirarkauluki sign-allret 2,520-ni sass'ani cuqnguaqumaluni akitutaarkauluni \$52,793 cali-llu piciutassiirumallerkaa alerquutngurcesqumalriim imiram yuvriumallerkaa-llu alerquutngurcesqumalriim petition-aam cuqnguaqumaluni 504-aanun sass'anun akingqerciquq cuqnguaqumalriamek \$21,674. Print-aumallrita akilitarkait tusngalriit piciutassiirumallranun alerquutngurcesqumalriim imiram cali-llu yuvriumallranun alerquutngurcesqumalriim petition-aam akingqerciquq \$1,420-mek print-aumallerkaatnun cucuklitulit kalikait.

Cuqnguaqumalria akikaat mumigcimmallrita alerquutngurcugngalriim igain cucuklircuutekanun erinairanun cali-llu ayuqaitnun cucuklircuutet, Official Election Pamphlet-aami cingumailriim igam, Official Election Pamphlet-aami inglulitellriim igam, cali-llu Official Election Pamphlet-aami maligusngavkenani aipaagnun taringnarcautem qaneryaranun pinarqut'liumalrianun Toyukak Settlement-aakun cali-llu Section 203-aarakun Federal Voting Rights Act-am, akingqerciquq cuqnguaqumalriamek \$29,616.

Cuqnguaqaun Allakarturaumalriakun	
Petition-aam Yuvriumallra	\$74,467
Petition-aam Print-aumallri	\$1,420
Qaneryaranun Mumigcimmallrit Alerquutngurcesqumalriim Igain	\$29,616
QUYURMENG AMLLERTACIIT	\$105,503

Tamarmi Igausngallra Apyutem Alerquutngurcesqumalriim

PAIVTAQ ALERQUUTNGURCESQUMALRIA CIUNGANITUN CUQ'LILANGESQELLUKI AKIT
TUSNGALRIIT ALASKA-M CUCUKECETAARIYARAANUN

PAIVTAQ ALERQUUTNGURCESQELLUKU:
ATUURTENQIGTELLERKAA CUQ'LIUMALALLRIT CUCUKECETAARIYARAMUN ELLIITET STATE-AM
CALI-LLU NUNACUARAAT CUCUKLIRYARAITNUN.

BILL-AQ PAIVCIMALRIAKUN ALERQUUTNGURCESQUMALRIAKUN
Alerquutngurtarkamun Nallunairutengqerrluni:

“Alerquutngurtarkam ciunganitun cuq'liumalangevkarluki cucukecetaariyaramun ellitet state-am cali-llu nunacuaraat aqumleritnun.”

ALERQUUTNGURRLI STATE OF ALASKA-M YUIKUN:

Section 1. Igaucimanrilnguq alerquutii State of Alaska-m kitukaniumauq ilamallermikun section-aamek waten ayuqluni:

NALLUNRILLRIT PIYUUTIIT-LLU. State of Alaska-m Yuin nallunriraat:

(1) Alaska-m yuin ukveqaat atanirturilriit piyunarquciat cali-llu cimirivkariyugngallrit pillerkiuranek qakemkunun caliirianun tunumaarkaunrituq kiingan tukuullrat pitekluku. Taugaam, pitallqellriit cuq'liutet amllertaciitnun cucukecetaariyaramun ellitet pinarqellriaruut qaunqumallerkaatnun yuut ayuqluki pimallerkaatnun piyunarqucit Alaska-rmiunun cali-llu qaunqumallerkaanun elluarrluni ayallerkaa cucukliryaramta.

Apyun Alerquutngurcugngalriamun No. 1

Paivtaq Alerquutngurcesqumalria Ciunganitun Cuq'lilangesqelluki Akit Tusngalriit Alaska-m Cucukecetaariyaraanun

Section 2. AS 15.13.070(b)-aaq kitukaniumauq waten ayuqluni:

(b) Taugaam paivcimaciatun (h)-aami wani section-aami, [YUK] yuk elliiyugngauq ciptevkenaku

(1) \$2,000-aaq cucuklirarani [\$500-aaq ALLRAKUM ILUANI] group-aunrilngurmum ekumavigmum pitekluku cingumallerkaa nakmikumallerkaanun wall' cucukumallerkaanun cucukecetaalriim, cucukecetaalriamun, wall' yugmun igaucimallrunrilngermi cucukecetaalriamun [, WALL' GROUP-AMUN POLITICAL PARTY-IUNRILNGURMUN];

(2) \$5,000 -aaq [ALLRAKUM ILUANI] allrakum iluani political party-mun wall' allamun group-amun.

Section 3. AS 15.13.070(c)-aaq kitukaniumauq waten ayuqluni:

(c) Taugaam paivcimaciatun (h)-aami wani section-aami, [GROUP-AQ] group-aq political party-iunrilnguq elliiyugngauq ciptevkenaku

(1) \$4,000-aaq cucuklirarani [\$1,000-aaq ALLRAKUM ILUANI (1)] cucukecetaalriamun, wall' yugmun igaucimallrunrilngermi cucukecetaalriamun:

(2) \$5,000 -aaq allamiaquaqaan allamun group-amun, group-aunrilngurmum ekumavigmum, wall' political party-mun.

Section 4. AS 15.13.070(f)-aaq kitukaniumauq waten ayuqluni:

(f) Taugaam paivcimaciatun (h)-aami wani section-aami, [GROUP-AUNRILNGUQ EKUMAVIK] group-aunrilnguq ekumavik elliiyugngauq ciptevkenaku

(1) \$4,000-aaq cucuklirarani [\$1,000-aaq ALLRAKUM ILUANI] allamun group-aunrilngurmum ekumavigmum pitekluku cingumallerkaa nakmikumallerkaanun wall' cucukumallerkaanun cucukecetaalriim, cucukecetaalriamun, wall' yugmun igaucimallrunrilngermi cucukecetaalriamun;

(2) \$5,000-aaq allamiaquaqaan [,] group-amun [,] wall' political party-mun.

Section 5. AS 15.13.070(g)-aaq kitukaniumauq waten ayuqluni:

(g) Ellilriartangqerqan ataucikun cucukecetaalriignun governor-aarkamun cali-llu lieutenant governor-aarkamun,

(1) yuk elliiyugngauq ciptevkenaku \$4,000-aaq cucuklirarani [\$1,000-aaq ALLRAKUM ILUANI]; cali-llu

(2) group-aq elliiyugngauq ciptevkenaku \$8,000-aaq cucuklirarani [\$2,000-aaq ALLRAKUM ILUANI].

Apyun Alerquutńgurcugngalriamun No. 1

Paivtaq Alerquutńgurcesqumalria Ciunganitun Cuq’lilangesqelluki Akit Tusngalriit Alaska-m Cucukecetaariyaraanun

Section 6. AS 15.13.070-q kitukaniumauq ilamallermikun nutaranek subsection-aanek waten ayuqluni:

(h) Maligtaqutellerkaq pitekluku alerquutnun taqumalrianun anguyagtem qanercetaarviikun, elliit cuq’liutait paivcimalriit aciakun (b)(1)-aam, (c)(2)-aam, cali-llu (f)-aam wani section-aami agtuumanritait yuk, group-aq, wall’ group-aunrilnguq ekumavik elliiria group-amun wall’ group-aunrilngurmun ekumavigmun kiingan akinek atulrianun cucukesqelluku wall’ cucukesqevkenaku cucukecetaalria tamana cucukecetaarillrat tusngavkenani cucukecetaalriamun.

(i) Ayagnirluni ciuqlirmi quarter-aami allrakumi 2031-aami cali-llu 10-aat allrakut naagaqata taum kinguani, commission-aat, picirkangutekun, kitukanirarkaugait elliit cuq’liutait paivcimalriit wani section-aami percentage-aakun pitatekluku percentage-aara amllerikanillran ciungani pellullerni 10-aat allrakut iluatni cani tamalkuitni Consumer Price Index-aami tamalkuitnun nunarpagmi kipucetulinun Anchorage, Alaska-mun, cuq’cimaluni mallgeskiinun \$50-aam.

Section 7. AS 15.13.110(i) kitukaniumauq waten ayuqluni:

(i) **Cucukliryaram nalliini** [CUCUKECETAARIYARAMI], commission-aat cimirngaitaat qaillun ayuqluki qanrutkumaarkat (reports) imiumallerkait pinarqut’limalriit cucukecetaalriamun aciakun uum chapter-aam. [WANI SUBSECTION-AAMI, “CAMPAIGN PERIOD”-AAQ KANGINGQERTUQ ERNERKIURAMEK AYAGNIRLUNI ERNERMI CUCUKECETAALRIA PINARQUTNUN MALIGTAQULLUNI AKURTURYUGNGARIKAN CUCUKECETAARIYARAMUN ELLITNEK ACIAKUN UUM CHAPTER-AAM IQUKLILLUNI-LLU ERNERMI NANGNEREM REPORT-AM TAUMUN AYUQIINUN CUCUKECETAARIYARAMUN IMIUMALLERKAANI.]

Section 8. AS 15.13.400-aaq kitukaniumauq ilamallermikun nutaramek paragraph-amek waten ayuqluni:

(20) “election cycle”-aaq kangingqertuq ernerkiuramek ayagnirluni ernermi cucukecetaalria pinarqutnun maligtaqulluni akurturyugngarikan cucukecetaariyaramun elliitnek aciakun uum chapter-aam iquklilluni-llu ernermi nangnerem report-am taumun ayuqiinun cucukecetaariyaramun imiumallerkaani.

Section 9. State of Alaska-m igausnganrilngurnun alerquutnun atanrilnguq alerquutii kitukaniumauq ilamallermikun nutaramek section-aamek waten ayuqluni:

TUSNGALLRA. Una Alerquutńgurcesqumalria tusnganrituq elliitnun umyuaqusngalrianun cucukliutekumaarkat cingumallerkaatnun wall’ ingluklerkaatnun cucukliryarani atuumallerni Alerquutńgurcesqumalriim atuurtellran erenrani wall’ ciungani.

Picirkiuraq wall’ Alerquun Atuugurararkauluni Alerquutem Ilii Nataqumangraan Aturcecimaarkauvkenani wall’ Inerquusngaluni. Pinarqut’liari uum Alerquutńgurcesqumalriim nallmegteggun piugut cali-llu aug’aumayugngaluteng alerquutmek tugaam cakanircetevkenaku ilii atuuyugngalria. Pinarqut’liari uum Alerquutńgurcesqumalriim wall’ tusngayugngallra pinarqut’liat kitumun imumun wall’ camun, nataqumakan piciuvkenani qanercetaarvigkun piyunarqucingqellriakun, ilii uum Alerquutńgurcesqumalriim agtuumangaituq aturcecimaarkauluni-llu piyunartaciatun.

Apyun Alerquutngurcugngalriamun No. 1

Paivtaq Alerquutngurcesqumalria Ciunganitun Cuq'ililangesqelluki Akit Tusngalriit Alaska-m Cucukecetaariyaraanun

Igaq CINGUMALUKU

Nanilnguq Taikaniun Nallunairutnek Arcaqalrianek

Unuamek, yuut nunarpamteni elliiyugngaut cuqailngurnek akinek tungaunateng cucukecetaalrianun Alaska-m nunacuarain state-am-llu cucukliyaraini. Tuatnalallrata tukuulriit cali-llu yuut quyungqaluteng calillgutkelriit piyuokekngameggnun, arcaqerluku akmaken (Lower 48) umyuallgutkenricugngastaitnek Alaska-rmiut piyuutaita, qamcugngavkarluki piyuutait Alaska-rmiut.

Atauciq cikiqengyugngaagan tiisiitsaarugarnek, wall' million-aanek, akinek ataucimun cucukecetaalriamun, arenqiallugutetangelartuq. Tukuupialriit kingita ciumuruciugnganruvkarpeknaki piyuutaitnek, taugaam cucukumalriit-llu atanirturtet umyuartequsngayugngaluteng akinek cikiumakuneng cikirtemeng piyuutaitnek ciumurucinayukluki. Alaska-rmiut state-amteni ellillruat una alerquutngurcesqumalria cucukliucutmun ukveknagameggu cucukliyaraput wangkuta pikarkaulput, kiingan tukuulrianun pivkenaku. Cucukliquet AA-ANGAARLUTEN, cucukliutun ataam atuurtengqigtellerkaatnun allakaukinrilnguut, atuyunarqelriit, cali-llu alerquutnun maligusngalriit cucukecetaariyaramun elliiyet cuq'liutait.

Kingunemteni Atuumallret

Amllemi allrakuni, Alaska-q nunarpamteni ciuliqagtengullruuq cucukecetaariyaramun akinun atalrianun alerquutengqellermikun allakaukinrilngurnek piculrianek-llu. 2006-aami, 73%-ait Alaska-mi cucuklitulit picircetellruit ukvekekngateng allakaukinricaramun piciumernun-llu cingumallermegteggun cucukecetaariyaramun akit cuq'liumallrit "akirugarnun" arulatenritlerkaat atanirturtet picirkiurait pitekluku. Makut cuq'liutet piyuutait Alaska-rmiut pugtatekevkallruit tukuulriacetun cali-llu elkarcimalriatun group-acetun calillgutekluteng calilriacetun cimingnaqluki atanirturtet picirkiurait ellaita piyuuceteng pitekluki (special interests) tuatnalrita-llu, niicugngavkarluki cucukumalrianun atanirturilrianun (representatives). Taugaam, tamana cimillruuq 2021-aami anguyagtem qanercetaarvian arulaircetellraki Alaska-m cucuklituliikun-ciuniurumalriit cucukecetaariyaramun akit cuq'liutait – tuatnalrata cucukliyarani elliiyugngarivkarluki cuqailngurnek tungaunaki cucukecetaalrianun. Cuq'liutetaunaku, tukuulriit yuut cali-llu elkarcimalriit group-at calillgutkelriit cimingnaqluki atanirturtet picirkiurait ellaita piyuuceteng pitekluki ciumurutenruyugngait piyuuteteng cali-llu cucukecetaalrianun arcaqakenrircecugngaluki cucukumallermegteggun kevgiurarkauyaaqelteng.

Alerquutngurcesqumalriakun Taqumaarkat

Campaign Finance Reform Initiative-aam (23RCF2) atuurcetenqigcetaa pugtateksaraq cucukliyarami piyaramtenun. Alerquutetangevkarluku cucukecetaalriit cucukecetaariyaramun atuugarkanek akingengnaqsugngarivkarluki taugaam cali arulairluku yuum wall' group-am ciumurucinrullerkait piyuutaitnek. Qanrutkevsiarluku, uum alerquutngurcesqumalriim:

- Taringnarqelrianek Cuq'lirluki: Elliiyet cuq'lirluki tekilluku \$2,000 cucukliyarani yugmek cucukecetaalriamun, tekilluku-llu \$4,000 group-amek (makut cuq'liutet malrurugnek ilamaluteng governor-aarkamun cucukecetaalrianun).
- Pugtatekevkarluki Tamalkuita: Cimirluku elliiyet piyaraat cucukliyarakun piyaramun allrakuaqan pivkenaki. Tuatnalrata nutarat cucukecetaalriit pugtatekevkarluki ak'a aqumgalrianun aqumllermi tamakut amllemi akingengnaqluteng ayagniraqluteng qavcini allrakuni ciungitni.
- Cimiraqluki Cuq'liutet Amlertaciit Cat Akiituriinallrat Maliggluku: Picirkirluki Alaska Public Offices Commission-aat kitukaniisqelluki makut cuq'liutet cat akiituriinallrat tangerluku, cuq'liutet atuyunarqurniartut cali-llu alerquutnun maligtaquqluteng ayagturainanermeggni.

Iqua

Uum alerquutngurcesqumalriim caliaqai qanercetaarviit pugtellrit arenqiallugutet ataucikun nasvagluku Alaska-rmiut piyuutekuralrat: allakaukinrilnguut cucukliyarat cali-llu cucukumalrianun atanirturtenun maligtaquullerkait piyuutait cucuklitulit. Uum alerquutngurcesqumalriim ingluarvikenritai naliit political party-t; kiingan caliaqaa tamalkuita alerquutnun maligtaquutellerkait.

Cucuklia AA-AANGAARLUTEN qaunqumallerkaatnun Alaska-rmiut piyuutait, atuurtengqigtellerkaanun Alaska-m piciryaraa picululuteng allakaukivkenateng-llu caliyaraat, cali-llu cucukumalriit atanirturtemta calillerkaatnun arcaqakluki yuut calilriit uitalriit-llu Alaska-mi, arcaqakevkenaki akirugatgun ellilriit cali-llu elkarcimalriit group-at calillgutekluteng calilriit cimingnaqluteng atanirturtet picirkiuraitnek ellaita piyuuceteng pitekluki.

Bruce Botelho
Calvin Schrage
David Monson

Citizens Against Money in Politics

Qanrutkumalriit print-aumaluteng wani page-ami qanrutkelqai igartem (igartet) paivcimaluteng-llu taisngaciicetun Division of Elections-aanun.

Apyun Alerquutngurcugngalriamun No. 1

Paivtaq Alerquutngurcesqumalria Ciunganitun Cuq'lilangesqelluki Akit Tusngalriit Alaska-m Cucukecetaariyaraanun

INGLULIURTAIN ALERQUUTNGURCUGNGALRIIM IGALLRAT INGLUKESQELLUKU

Prop 1-aam umyuarquesqaaten piuniluku "allakaukinricaramun", taugaam cuq'liraa piyunarqucin cingumaillerkarpenun ukvekekngarpenek. lingaaqutengqengraan cimiumallerkaanun qaillun pitalriamek akimek yuut cikiqengyugngallrat cucukecetaariyaramun, ciuniurumakuni assinrilngurkun agtuumaciqaa umyuani aturluku qaneryugngalleq cali-llu catkevkenaki cat qaillun piyarait yuullemteni.

Qaunqelluku Apertuiyugngallren Piyuutevnek

Cucukecetaariyaramun elliitet cingumaiyaraugut piyuutminek. Cuq'liriyaraq yuum cingumaiyugngallranek cucukecetaalriamek cuq'liriyaraugut apertuillerkaatnek piyuutaitnek cucukliryaram piyaraini. 2021-aami, qanercetaarviim picirkillrui yuut tamakunek cuq'liutengqerrarkaunritellritnek elliitaitni. Tamana piuguq akimek cikiqengyaraq cucukecetaalriamun apertuiyaraungan piyuutminek. Cuq'lingicimallratgun yuut elliitait, uum alerquutngurcesqumalriim caknarnarqevsiarcetaa yuunginaat piyuutmeggnek ciumurucillerkait.

Cuq'liraqamteki qaillun pitalriamek yuut cikiqengyugngallrat, caknarnarivkalaraput nutaranun wall' "Alaska-rmiungunrilngurnun" cucukecetaalrianun akingengnaqlerkaat paivcillerkaatnun piyuutmeggnek cali-llu ikayunruaqluki maa-irpak aqumllerni uitalriit. Makut cuq'liutet ikayularait kiingita cucukumallret maa-irpak aqumllerni uitalriit. Supreme Court-at pillerkiuraita uutun *Citizens United* apertullruat anguyagtemun cuq'lirarkaunritellrat cucukecetaariyaramun elliitet, taugken uum alerquutngurcesqumalriim tuatnavkangnaqluku.

Paivcingigtelleq nutaranek cuq'liutnek taquciquq "akinek elliiluni-piyuutni ciumurucukuniki" pisciigalutrnek tuatnallratgun kiimeng tamakut atret elitaqumalriit piluaqeryugngaluteng, tuatnallrata caknarnarivkarluku cailkanek yugnek ikayuumallerkaat nutarat wall' ayuqenrilngurni political party-ni uitalriit cucukecetaalriit.

Cat Akituriinallrita Arenqiallugutii

Alla cali angtuaq arenqiallugun uunguuq qaillun alerquutngurcesqumalriim aulukellra mayurturalriit akiit yuullemteni, wall' cat akituriinallrita. Alerquutngurcesqumalriim qanrutkaa makut cuq'liutet kiingan mayurciqniluki ataucirqumek qulen allrakut pellugaqata. Qulnek-allrakunek taktalriamek cimiumaksaitellrit elliitet cuq'liutait akultupiartuq.

- **Akim Amllertacia Atralartuq Allamiaquaqaan:** Cat akituriinaraqata, maa-irpak akim amllertacia cuq'liumalriami elliitni kipuciquq igellrurpalriamek tekitarkani allrakuni tallimani.
- **Mayurturalriit Cat Akitutaciit:** Kipucugngaurallerkaq amllertacian ayuqiinek pitekluku, cucukecetaalriit amllermek sass'amek aturluteng akingengnaqarkaurciqut igellrani-llu sass'am qalaruciluteng cucuklitulineq cali-llu caliluteng arcaqalrianek picirkuraneq.
- **Taktuamek Utaqayaraq:** Utaqalleq 2031-aarnatkaanun kitukaniqerraallerkaatnun makut naaqutet taksiyaagtuq cukamek-cimirturalriami nunat tukuutaita aturyaraitni. Umyuarqekut-qaa enemta wall' caliviit maa-irpak akilitarkaita amllertaciit ayuqnayukluki tekitarkani allrakuni tallimani?

Cucuklitulit ciuniunrilkilitgu Initiative Prop 1-aaq. Alerquutngurcesqumalriiaruuq cingumalukek cat ayuquciicetun ayagturallekait cali-llu elkarcimalriit group-at calillgutkelriit cimingnaqluki atanirtutet picirkurait ellaita piyuuceteng pitekluki, ilangcivkenaku qaunqumallerkaa umyuani aturluku qaneryugngacim, cali-llu elitaqumavkenaku cukamek cimilallrit nunat tukuutaita aturyarait. Cingumainruarkauyaaqut ilagautenrullerkamek cucukliryaramteni, taqutevkenata alerquutnek caknarnarqutkanek niicimallerkaatnun yuut piyuutait.

Ciungani alerquuciurtengullruluta, ukveqaput Prop 1-aaq iqlukun ayalriiaruuq Alaska-mun. Una qanrutkumalria umyuallguciraak ciungani state Senator-aarullrek David Wilson cali-llu Edna DeVries, cali-llu ciungani state Representative-aarullret Liz Vazques, Ben Carpenter, Larry Baker-aaq-llu. Ilagarkut cucuklirluta QANGAAMEK.

Liz Vazquez, ciungani member-aarulleq Alaska House of Representative-aani
David Wilson, ciungani member-aarulleq Alaska State Senate-aani
Ben Carpenter, ciungani member-aarulleq Alaska House of Representative-aani



P.O. Box 110017
Juneau, Alaska 99811-0017

NON PROFIT ORGANIZATION
US POSTAGE PAID
PORTLAND, OR
PERMIT #4818

NALLUNRICUKUVGU CUCUKLIRVIGKAN YUVRIRRU UNA <https://myvoterportal.alaska.gov> WALL'
QAYAGAURLUKU AKILIRYARAILNGUQ 1-866-952-8683 (wall' 907-465-4611 Juneau-mi).

REGIONAL ELECTIONS OFFICES

Region I Elections Office

(House Districts 1-6)

P.O. Box 110018
Juneau, Alaska 99811-0018
Phone: (907) 465-3021
Toll free: 1-866-948-8683

Region III Elections Office

(House Districts 31-36)

675 7th Avenue, Suite A1
Fairbanks, Alaska 99701-4531
Phone: (907) 451-2835
Toll free: 1-866-959-8683

Region II Elections Office

(House Districts 9-24)

2525 Gambell Street, Suite 100
Anchorage, Alaska 99503-2838
Phone: (907) 522-8683
Toll free: 1-866-958-8683

Region IV Elections Office

(House Districts 37-40)

P.O. Box 577
Nome, Alaska 99762-0577
Phone: (907) 443-5285
Toll free: 1-866-953-8683

Region V Elections Office

Phone: (907) 373-8952
Toll free: 1-844-428-8952

(House Districts 25-30)

1700 E. Bogard Road, Suite B102
Wasilla, Alaska 99654-6565

(House Districts 7-8)

11312 Kenai Spur Hwy, Suite 48
Kenai, AK 99611-9106